

## 180706-2026 - Verseny

Németország – Tárolási és visszakeresési szolgáltatások – Rahmenvertrag für die Digitalisierung und Lagerung von Fallakten

OJ S 52/2026 16/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Universitätsklinikum Köln AöR

E-mail-cím: [vergabestelle@uk-koeln.de](mailto:vergabestelle@uk-koeln.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Rahmenvertrag für die Digitalisierung und Lagerung von Fallakten

Leírás: Digitalisierung und Lagerung von Fallakten (Patientenakten)

Eljárásazonosító: 21a1a309-6a3b-4e5b-a057-57b8c82d752c

Belső azonosító: 2026 11 EU RX

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 63121000 Tárolási és visszakeresési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72252000 Számítógépes archiválási szolgáltatások, 72317000

Adattárolási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Köln

Ország aleggysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YYLYTQ82DUNQ# Bewertung

Referenzliste Es erfolgt eine Bewertung der Angaben zu diesem Eignungskriterium nach den folgenden Kriterien: A. Es sind vier Referenzprojekte zur Digitalisierung und Lagerung besonders schützenswerter Akten mit sensiblen Dokumenten vollständig mit dem Formblatt aufzuführen. Diese Referenzen dürfen nicht älter als 4 Jahre sein. Mehr als vier Projekte haben keine Bedeutung für die Bewertung. Wurden alle vier Referenzprojekte bezogen auf die beschriebene Leistung durchgeführt, erhält das Unternehmen pro Projekt 37,5 Punkte. Es können also max. 150 Punkte hierbei erreicht werden. B. Können Projektreferenzen im Klinik-Umfeld vorgestellt werden, erhält das Unternehmen hierfür pro Projekt 37,5 Punkte. Es können also max. 150 Punkte hierbei erreicht werden. C. Können Projektreferenzen im Umfeld

der Maximalversorger (z. B. Uniklinik) vorgestellt werden, erhält das Unternehmen hierfür pro Projekt 37,5 Punkte. Es können also max. 150 Punkte hierbei erreicht werden. D. Können Projektreferenzen mit mehr als 10.000 Akten pro Monat vorgestellt werden, erhält das Unternehmen pro Projekt hierfür 37,5 Punkte. Es können also max. 150 Punkte hierbei erreicht werden. E. Können Projektreferenzen im Zusammenspiel mit der Software AVP benannt werden, erhält das Unternehmen pro Projekt 25 Punkte. Es können also max. 100 Punkte hierbei erreicht werden. F. Können Projektreferenzen mit dem Einsatz von maschinellern Lernen bzw. KI zur Kategorisierung der Dokumente ohne eine Datenlagerung bei Drittanbietern benannt werden, erhält das Unternehmen pro Projekt 25 Punkte. Es können also max. 100 Punkte hierbei erreicht werden. G. Können Projektreferenzen mit Support und Service in deutscher Sprache benannt werden, erhält das Unternehmen pro Projekt 25 Punkte. Es können also max. 100 Punkte erreicht werden. H. Können Projektreferenzen mit Fehlermanagement und / oder Qualitätssicherung benannt werden, erhält das Unternehmen pro Projekt 25 Punkte. Es können also max. 100 Punkte erreicht werden. Insgesamt können somit 1000 Punkte erreicht werden. Die Referenzen können bei Bedarf auf weiteren Blättern beschrieben werden.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

---

## **5. Rész**

### **5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Rahmenvertrag für die Digitalisierung und Lagerung von Fallakten

Leírás: Leistungsteile: Projektmanagement und Konzeption Bereitstellung Aktenregistrierungs-Tool Test und Bereitstellung produktionsfähige Umgebung Selektieren und Kennzeichnen der Akten Registrieren der Akten zur Verarbeitung in einem Tool Bereitstellung von Transportbehältern Verpacken der Akten in Transportbehälter Transport zum Verarbeitungsort Vorbereitung der Akten zum Digitalisieren Dokumente aufbereiten und trennen Dokumente Scannen Indexierung Akten Indexierung Dokumente Bereitstellung digitale Dokumente und Index Aufbewahrung der Papierakten Rücklieferung Akten auf Anforderung Vernichtung von Papierakten Vernichtung von Daten gescannter Akten  
Belső azonosító: 2026 11 EU RX

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 63121000 Tárolási és visszakeresési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72252000 Számítógépes archiválási szolgáltatások, 72317000 Adattárolási szolgáltatások

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Köln

Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 24 Hónapok

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Vertragsverlängerung 24 Monate

#### **5.1.6. Általános információk**

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Leírás: 4 Jahre

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Persönliche Lage der Wirtschaftsteilnehmer (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Eigenerklärung über den Eintrag im Handelsregister - Eigenerklärung, dass keine Eintragungen im Vergaberegister bzgl. Vergabeverstöße vorliegen - Eigenerklärung, aus denen hervorgeht, dass der Bieter seinen

Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge, der Steuern und Abgaben (BG) nachkommt - Darstellung des Bewerbers (Leistungsspektrum und Kerngeschäft des Unternehmens) und der Unternehmensorganisation (Hauptsitz, ggf. Niederlassungen, Struktur/Aufbau) sowie - falls

zutreffend - ausführliche Darstellung der Konzernverbundenheit/-angehörigkeit mit anderen Unternehmen - Konformitätsbescheinigung (nach Bedarf)

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Technische Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Anlage Referenzformular Der Bewerber weist in den letzten höchstens drei Jahren vier geeignete vergleichbare Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge nach. Gehen Sie bei der Angabe der Referenzen auf folgende Punkte ein: - Umfang, Dauer, Zeitpunkt und Auftragsvolumen - Auftraggeber inkl. Adresse - (detaillierte) Darstellung des Auftragsgegenstands / der Leistungen - Durchführendes Unternehmen: Bieter oder Unterauftragnehmer Aus den Ausführungen muss ersichtlich werden, warum die beschriebenen Projekte aus Ihrer Sicht die genannten Anforderungen erfüllen und somit als Referenz geeignet sind. Die Darstellung sollte eine DIN A4-Seite pro Referenzprojekt umfassen. - Nachweis nach DIN ISO 9001:2015 (Qualitätsmanagementsystem) oder vergleichbar durch Eigenerklärung des Bieters. - Erklärung zur beruflichen Leistungsfähigkeit (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV) durch Eigenerklärung des Bieters: Der Bewerber weist einen Personalstamm und Ausrüstung nach, der die Durchführung der mit diesem Projekt verbundenen Aufgaben sicherstellt. Der Nachweis der erforderlichen Personalkapazität- und -fachlichkeit ist durch geeignete Nachweise zu erbringen. Skillprofile der Mitarbeiter weisen mehrjährige Berufserfahrung in Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, nach.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Mindestanforderung: Der Bewerber weist in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mindestens einen Nettoumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von 1. Mio. Euro auf. Der Bieter muss diesen Umsatz auf Nachfrage der Vergabestelle durch entsprechende Referenzen nachweisen. - Anlage 1 Erklärung zur Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV): Nachweis der aufgeführten Versicherungen durch Eigenerklärung Anlage 2 oder Bescheinigung des Versicherungsgebers oder Bescheinigung eines Versicherungsgebers, dass eine entsprechende Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen wird (jeweils Kopie ausreichend). Im Einzelnen mindestens: - Personenschäden 5.000.000,00 Euro - Sach- und Umweltschäden 3.000.000,00 Euro - Vermögensschäden: 1.000.000,00 Euro (jeweils 2 fache Jahresmaximierung der Versicherungssumme) - Jahresabschlüsse oder Auszüge von Jahresabschlüssen, falls deren Veröffentlichung in dem Land, in dem der Bewerber oder Bieter niedergelassen ist, gesetzlich vorgeschrieben ist, auf Anfrage.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenz - Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen  
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 1 000,00

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 07/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTQ82DUNQ/documents>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTQ82DUNQ>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 15/04/2026

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTQ82DUNQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 14/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: -

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot

\*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Allgemeine Bedingungen: - VOL Teil B - 511

Bewerbungs- und Vergabebedingungen des Landes NRW für die Vergabe öffentlicher Liefer-

und Dienstleistungsaufträge - 512 Vertragsbedingungen des Landes NRW (ZVB - NRW) - 513

EU Besondere Vertragsbedingungen des Landes NRW zur Einhaltung des Tariftreue- und

Vergabegesetzes Nordrhein Westfalen (BVB TVgG NRW) - AGB Uniklinik Köln -

Leistungsbeschreibung \* Mit dem Teilnahmeantrag \*\* Mittels Eigenerklärung: - Allgemeine

Eigenerklärung: - 521 Eigenerklärung Ausschlussgründe §124,125 GWB u.

Korruptionsbekämpfungsgesetz - 522 Eigenerklärung Mindestlohn - 523 Eigenerklärung

Sanktionspaket - 531 Eigenerklärung Bewerber-/Bietergemeinschaft - 533a Eigenerklärung

Unteraufträge: Falls Leistungen nicht vom Auftragnehmer selbst, sondern von Dritten (sog.

Nachunternehmer oder Subunternehmer) ausgeführt werden sollen: Erklärung zum Einsatz

von Nachunternehmern nebst Ve

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Zahlungsziel 30 Tage netto

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Köln) bei der Bezirksregierung Köln  
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: -  
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Universitätsklinikum Köln AöR  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Universitätsklinikum Köln AöR

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Universitätsklinikum Köln AöR  
Regisztrációs szám: DE215420431  
Postacím: Kerpener Straße 62  
Város: Köln  
Irányítószám: 50937  
Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Zentrale Beschaffung/Vergabestelle  
E-mail-cím: [vergabestelle@uk-koeln.de](mailto:vergabestelle@uk-koeln.de)  
Telefonszám: +49 22147896623  
Fax: +49 22147887805  
Internetcím: <https://www.uk-koeln.de>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv  
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Köln) bei der Bezirksregierung Köln  
Regisztrációs szám: 05315-03002-81  
Postacím: Zeughausstraße 2 - 10  
Város: Köln  
Irányítószám: 50567  
Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Geschäftsstelle Vergabekammer Rheinland  
E-mail-cím: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)  
Telefonszám: +49 2211473045  
Fax: +49 2211472889  
Internetcím: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8fdf0bac-f9ee-49f3-a466-b0526ea9c89e - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/03/2026 14:17:25 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 180706-2026  
HL S kiadás száma: 52/2026  
A közzététel dátuma: 16/03/2026